



ПРОШЛОЕ СИНЬЦЗЯНА

شىنجاڭ
ПРИВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ
СИНЬЦЗЯН

ТЯНЬ ВЭЙЦЗЯН



Межконтинентальное издательство Китая



Прошлое Синьцзяна

Тянь Вэйцзян



Межконтинентальное издательство Китая

图书在版编目 (CIP) 数据

往事新疆: 俄文 / 田卫疆编著; 译谷译. — 北京: 五洲传播出版社, 2015. 6
(魅力新疆)

ISBN 978-7-5085-2852-6

I. ①往… II. ①田… ②李… III. ①新疆-地方史-俄文 IV. ①K294.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第179096号

往事新疆 (俄文)

编 著: 田卫疆

翻 译: 译 谷

图片提供: 新疆维吾尔自治区新闻办公室 田卫疆

责任编辑: 张彩芸

封面设计: 丰饶文化传播有限责任公司

内文设计: 北京优品地带文化发展有限公司

出版发行: 五洲传播出版社

社 址: 北京市北三环中路31号生产力大楼B座7层

电 话: 0086-10-82007837 (发行部)

邮 编: 100088

网 址: <http://www.cicc.org.cn> <http://www.thatsbooks.com>

印 刷: 北京华联印刷有限公司

字 数: 80千字

图 数: 140幅

开 本: 710毫米×1000毫米 1/16

印 张: 16.75

印 数: 1—1500

版 次: 2015年6月第1版第1次印刷

定 价: 138.00元

(如有印刷、装订错误, 请寄本社发行部调换)

От издательства

Синьцзян-Уйгурский автономный район (СУАР) располагается на северо-западной границе Китая, площадь — 1,6649 млн. км². (1/6 часть территории всего Китая), протяженность сухопутной границы — более 5.600 км. СУАР граничит с 8 странами — Монголией, Россией, Казахстаном, Киргизией, Таджикистаном, Афганистаном, Пакистаном и Индией. Синьцзян — важный коридор древнего Великого шелкового пути.

История цивилизации Синьцзяна насчитывает тысячи лет. Издавна в Синьцзяне компактно проживают представители разных национальностей и сосуществуют различные религии. Со времен династии Западная Хань (206 г. до н.э. — 25 г.н.э.) Синьцзян является неотъемлемой частью единого многонационального Китая.

Синьцзян — один из 5 автономных районов Китая, где в настоящее время проживают 55 национальностей — уйгуры, ханьцы, казахи, хуэйцы, киргизы, монголы, сибо, маньчжуры, узбеки, русские, дауры, татары и другие. По данным на конец 2013 г., численность населения Синьцзяна составляла около 22.643.000 чел., из них на долю нацменьшинств приходилось около 61%.

В Синьцзяне имеются неисчислимы достопримечательности. Этот район переполнен историческими легендами, выдающимися

национальными культурами, густыми национальными обычаями и нравами, различными религиозными вероисповеданиями. Синьцзян расположен в глубине Евразии и обладает уникальными природными условиями, разнообразным рельефом, величественными пейзажами, природными богатствами, богатыми ресурсами ископаемых. Здесь пасутся стада коров и овец, повсюду выращивают продовольственные культуры и хлопчатник, во все времена года здесь витает аромат фруктов... Синьцзян — это действительно чудесное место!

В целях знакомства китайских и зарубежных читателей с трёхмерным, динамичным и открытым Синьцзяном, мы выпускаем сборник «Привлекательный Синьцзян». Данный сборник состоит из 10 выпусков, которые знакомят с основной обстановкой Синьцзяна по 10 сторонам. Надеемся, что эти книги приносят вам путешествие по привлекательному Синьцзяну.

июнь, 2015 г.

СОДЕРЖАНИЕ

◇ На заре цивилизации / 1

- Две впадины между тремя горными хребтами / 2
- Говорящие камни Кош-Тологоя / 7
- Лоулань и "Лоуланьская красавица" / 13
- Легенда о походе Му-вана в Западный край / 16

◇ Ханьские притязания на западные земли / 21

- "Кочевые владения и городские стены" западных земель / 22
- "Проложенный путь" Чжан Цяня в западные земли / 27
- Потрясающая "Лебединая песня" / 33
- Чжен Цзи, первый наместник в западных землях / 38
- Легенда о княжеской семье из Яркенда / 41
- "Отбросить кисть и взяться за оружие" / 44
- Развитие Великого шелкового пути / 49

◇ Западные земли в период Вэй-Цзинь / 55

- Внедрение «уездно-областной системы» / 57
- Влиятельные северные семьи отправляются в юго-западные земли / 61
- Ослабление династий Хань и Вэй государством Гаочан / 68
- Мистические буквы, нацарапанные на деревянных дощечках для письма / 71
- Яркое и разноцветное буддистское искусство / 76

◇ Эра благоденствия под властью великой династии Тан / 83

- Паломничество танского мудреца за буддистскими канонами / 85
- Государь возвращает Гаочан / 91
- Учреждение наместничества в Аньси / 95

Чаньань при династии Тан и западные цивилизации / 104

Участие Тибета в борьбе против Арабского халифата / 113

Продвижение уйгуров на западные земли / 115

◇ **От Уйгурского каганата до царства Киданей / 119**

История Уйгурского Гаочана / 121

Караханидский каганат / 127

Клан Сяньби с гор Кунь-Лунь / 132

"Кидани" - синоним Китая / 135

◇ **Кочевые племена в западных землях / 141**

Правление Чингисхана в Западных землях / 142

Раздор внутри монгольской «Золотой династии» / 147

Рассказ об уйгурском «Владыке счастья» / 153

Тоглук-Тимур-хан и его потомки / 155

Почтовая служба и военные почтовые курьеры в западных землях / 160

Крепость Хами на «Золотом пути» / 163

История Яркендского ханства Могулия / 167

◇ **Господство династии Цин на западных землях / 171**

Происхождение названия "Джунгарский бассейн" / 172

Памятник на горе Гэдэн времён Цяньлуна / 176

«Синьцзянский военный губернатор» и его пребывание в Хуэйюане / 180

Обработка земли и охрана границ / 188

Дорогие гости горного убежища / 191

Северо-западная граница «Потерянных земель» / 194

С юго-востока на северо-запад: Линь Цзэсюй охраняет границы / 198

Цзо Цзунтан получает указания в самый критический момент / 202

1884: Основание провинции Синьцзян / 206

Талантливые люди всех национальностей на западных землях времен династии Цин / 211

Утрата памятников материальной культуры в период Поздней Цин / 215

◇ **Обстановка в период Китайской республики / 219**

Покрытая пылью страница Синьхайской революции / 220

Синьцзянский «генерал Ян» / 225

Безвременно скончавшаяся «Исламская республика Восточный Туркестан» / 238

Синьцзянское десятилетие «генерала Шена» / 241

Пребывание Восьмой армии в Синьцзянском управлении / 246

Транспортировка истребителей «Синьцзян» на передовую линию антияпонского сопротивления / 249

Предпосылки «Революции трех округов» / 251

Народные стремления: мирное освобождение Синьцзяна / 255

◇ **Краткие сведения о периодизации китайской истории / 259**

— Прошлое —
Синьцяна —

На заре цивилизации



Синьцзян-Уйгурский автономный район расположен на северо-западе Китая и является важным связующим звеном в культурном и экономическом обмене между Китаем и Западом. В силу своего географического положения и природных особенностей Синьцзян с древних времен является важным регионом для деятельности человека. Постоянные находки археологов - подлинные тому доказательства. Культура доисторического Синьцзяна имеет ряд региональных особенностей.

Две впадины между тремя горными хребтами

Если бы понадобилась площадка для демонстрации развития истории человечества, то ее географическое положение должно было бы быть удобным для расположения декораций. Один известный китайский географ сказал: "Сцена определяет жанр пьесы". Поэтому изучение истории Синьцзяна невозможно без ознакомления с его природными особенностями.

Синьцзян-Уйгурский автономный район занимает центральное положение в Евразии и является наиболее удаленной от моря китайской провинцией. Несмотря на то что засуха - одна из основных природных особенностей региона, несколько сотен миллионов лет назад, то есть с начала Синийского (около 2, 5 млрд. лет до н. э.) вплоть до Юрского (195 млн. лет назад) периодов современная территория Синьцзяна представляла собой морские просторы. Отступление моря приходится на Третичный период (около 67 млн. лет назад), когда началась активная деятельность Гималайской горной системы. В конце палеоцена (12 млн. лет назад) вследствие поднятия Алтая, Куньлуня и Тянь-Шаня на юге и севере образовались впадины, тем самым сформировав современный облик Синьцзяна, так называемые "две впадины зажатые между тремя горными хребтами". "Три горы" - это проходящие по



Дощатые домики в горах, Наньшань, Урумчи

территории Синьцзяна с севера на юг Алтайские горы, Тянь-Шань и Куньлунь, а "две впадины" - это, соответственно, Джунгарская впадина и Таримская равнина. На западе от двух впадин простирается устремленное ввысь Памирское нагорье, извиваясь подобно цветной ленте, оно словно собирается объединить "три хребта" в единую горную систему.

Особенности рельефа во многом обусловили природную и социально-экономическую специфику развития Синьцзяна. Окруженный горами с трех сторон, он существовал в изолированных условиях. Через разрыв в горной цепи на западе Джунгарской впадины проникают влажные и морозные воздушные потоки с Атлантического и Северно-Ледовитого океанов, которые приводят к выпадению осадков. Горные кряжи сильно затрудняют проникновение восточноазиатского



Озеро Тяньчи, Синьцзян

и юго-западного муссонов; поэтому Синьцзян представляет собой специфический район Китая с ярко выраженным жарким засушливым климатом. Однако, благодаря наличию гор, ледников и оазисов облик Синьцзяна отличается от Субсахарской Африки или австралийских пустынь: каждый год воды ледниковых рек обильно орошают оазисы и степные пастбища, лежащих внутри великих впадин, обеспечивая тем самым необходимые условия для выживания. Таким образом, данный регион стал одной из колыбелей человеческой цивилизации.

Величественные горы Тянь-Шаня простираются с востока на запад и проходят сквозь сердце Синьцзяна; Таримская впадина и Джунгарская впадина делят их на северную и южную части. На севере выпадает больше осадков, зато на юге погода

более теплая. Эти климатические особенности обусловили род занятий населения: испокон веков главным делом жителей северного Синьцзяна было скотоводство, а в южной части - земледелие. Следует отметить, что образ жизни и культурные модели поведения жителей обеих областей Синьцзяна существенно различаются. В период Вэй-Цзинь (220-420 гг) и эпоху Южных и Северных династий (420-589 гг) буддийский монах по имени Сун Юн совершал паломничество в Индию через Синьцзян. Однажды он завел беседу с местными жителями по поводу природных и культурных различий двух частей региона, и случайно упомянул, что крестьяне Центральной равнины Китая, как правило, полагаются на волю неба, которое посылает дождь, чем вызвал насмешку у собеседников. Как же можно полагаться на ниспосланный с неба дождь при возделывании земель? Сун Юн был крайне удивлен. Разные условия жизни привели к разнице в культурах. Из поколения в поколение жизнь народов, живущих на Памирском нагорье, зависела от орошающих почву ледниковых рек, в то время как крестьянам центральной равнины приходилось уповать на волю

Таинственные горы Тянь-Шань (территория г. Кучи)



неба. Благодаря географическому положению и климатическим особенностям Синьцзян является самым удаленным от моря среди засушливых регионов Китая. Однако оазисы, орошаемые талой водой, позволяют всем этническим группам выжить.

Стоит отметить, что окруженный с южной, северной и западной сторон неприступными горами, Синьцзян на востоке имеет транспортные связи с китайской центральной равниной. Это обстоятельство обусловило преобладание "восточной" направленности в установлении древним Синьцзяном внешних связей; что касается взаимоотношений с материковым Китаем, то в эпоху династий Цинь и Хань Синьцзян стал составной частью большой многонациональной семьи Китая. Несомненно, природные условия играли очень важную роль в ходе длительной истории развития человечества. Пустыни, петляющие горные хребты, засушливый климат негативно сказывались на социальном развитии Синьцзяна, но в то же время создали множество благоприятных факторов для существования человека. Например, в древности во времена масштабного судоходства по реке Хуанхэ и Китайскому морю, Запад и Китай соединяла транзитная дорога, то есть всемирно известный "Великий шелковый путь", проходящий через Синьцзян, чьи пустынные и оазисные земли выступали в качестве важного транспортного узла. За время жизни в социуме народы всех национальностей Синьцзяна создали множество различных форм материальной и духовной культуры, украсив китайскую культурную сокровищницу.

Именно так эти природные условия и культурная специфика создали захватывающую дух, многогранную картину Синьцзяна, которые можно прочувствовать, только находясь в этих местах.

Говорящие камни Кош-Тологая

"Каменный век" - выделяемый археологами древнейший период в истории человечества. Он символизирует деятельность первобытного общества и относится к третьему тысячелетию до н. э. , продолжаясь около 2-3 млн. лет. Каменный век принято делить на древний (палеолит), средний (мезолит) и новый (неолит) периоды. Памятники материальной культуры, найденные на территории Синьцзяна (между Кош-Тологаем и Хобоксар-Монгольским уездом), относят к позднему палеолиту. Поэтому чтобы понять доисторический облик Синьцзяна, необходимо обратиться к камням Кош-Тологая.

В 2004 г. во время совместных исследований ярдангов¹ Кош-Тологая китайские и иностранные археологи обнаружили раскиданные по земле с обеих сторон обработанные каменные предметы, которые сразу привлекли всеобщее внимание. После проведения тщательных исследований был найден участок распространения данных орудий, площадь которого, вопреки ожиданиям, составила около 20 км². Здесь были найдены такие орудия с характерными чертами позднего и среднего палеолита, как каменное тесло, скребок, топор с тонким лезвием и обушок; среди них обломки предметов, обработанных в технике леваллуа², в то время широко распространенной на территории Европы. Похожий облик и у каменных изделий, найденных на территории Шуйдунгоу города Нинся. Так как исследуемая

1 Ярданги - эоловые формы рельефа, возникающие под действием ветра, преимущественно в пустынях и полупустынях. Представляют собой узкие параллельные, вытянутые вдоль господствующего ветра прямолинейные с асимметричными крутыми склонами борозды и разделяющие их острые гребни, образующиеся в пустынях на поверхности глинистых и суглинистых или более плотных пород.

2 Леваллуа - название, данное древней кремневой индустрии эпохи раннего палеолита, использовавшей орудия из отщепов, по типичной стоянке Леваллуа-Перре близ Парижа.



Руины ярдангов (Кош-Тологой)

область находится близ ярдангов, напоминающих верблюда, то этот памятник палеолита называли "каменным верблюдом". На данный момент это древнейший из обнаруженных в Синьцзяне памятников человеческой деятельности.

В руинах древнего города Цзяохэ (уезд Турфан) на глубине примерно 15 метров археологи также собрали обломки каменной мотыги и плитки, по своей форме и структуре схожие с предметами, найденными на территории ярдангов Кош-Тологой. Кроме того, в долине реки Ташкурган были обнаружены обработанные огнем каменные орудия. После анализа постоянно обнаруживающихся находок времен палеолита, самые поздние из которых датируются верхним палеолитом (ок. 10 тыс. лет до н. э.), появились свидетельства того, что в районе Синьцзяна уже существовали признаки человеческой деятельности. В древности жители северной части Синьцзяна в основном занимались охотой и собирательством.



Коллекция орудий времен каменного века, предположительно позднего периода (Кош-Тологой)



Памятники культуры, найденные на территории исчезнувшего города Лоуляня